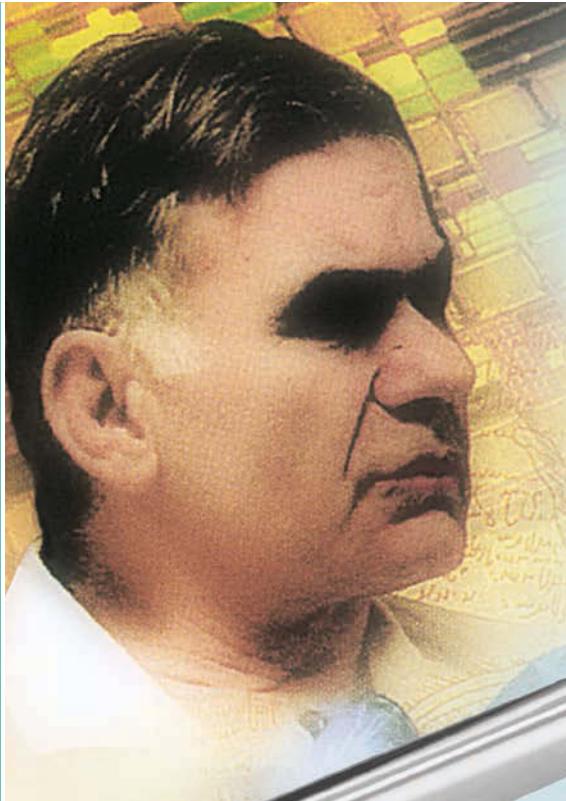


# Aesculap® YASARGIL Aneurysm Clip System

From experienced hands – for experienced hands!  
Aus erfahrenen Händen – für erfahrene Hände!



Aesculap Neurosurgery

**B|BRAUN**  
SHARING EXPERTISE



**1968**

- First generation YASARGIL Aneurysm Clip made from implant steel with a half spring coil and no jaw guidance
- YASARGIL Aneurysmen Clip der 1. Generation mit halber Federwicklung und ohne Maulführung aus Implantatestahl



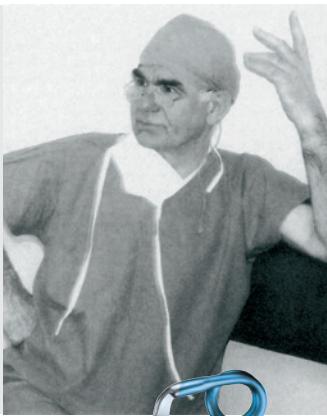
**1970**

- YASARGIL Aneurysm Clip with 1.5 spring coil and safety ring to enhance closing force and stability
- YASARGIL Aneurysmen Clip mit 1,5 Federwicklung und Ringsicherung zur Optimierung von Schließkraft und Stabilität



**1983**

- Introduction of the YASARGIL Phynox Aneurysm Clips. A patented box lock improves the characteristics with regard to the "scissoring" effect
- Einführung der YASARGIL Phynox Aneurysmen Clips. Der patentierte Durchsteckschluss verbessert die Eigenschaften hinsichtlich „Scissoring“-Effekt



**1995**

- Introduction of the YASARGIL Titanium Aneurysm Clips
- Einführung der YASARGIL Titan Aneurysmen Clips

## From experienced hands... for experienced hands!

How can a surgeon be sure that the instruments he is using for lifesaving aneurysm surgery deserve the trust his patients place in him?

The beginning of the success is based on the development of the clip design by the famous Prof. Gazi M. YASARGIL.

Then decades of intensive cooperation with other leading neurosurgeons all over the world form the foundation for Aesculap's technical and scientific experience.

With the YASARGIL Aneurysm Clips Aesculap is the world market leader. Since their introduction, over 2.0 million clips have been implanted by thousands of neurosurgeons in more than 80 countries. A milestone in the history of neurosurgery.

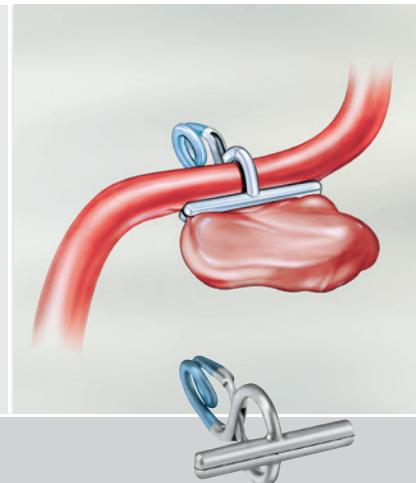
The surgical treatment of cerebral aneurysms will continue to represent an important and indispensable therapy option into the future.

Through continuous further development of the YASARGIL Aneurysm Clip system, Aesculap is committed to offer implants and instruments of high quality for this treatment.



**2004**

- The XS Clip Applier meets the demands of keyhole surgery
- XS-Clipanlegezange wird den Anforderungen an die Schlüssellochchirurgie (Key-hole-surgery) gerecht



**2006**

- T-Bar Clips acc. to KOPITNIK made from Titanium and Phynox aids and expands treatment possibilities
- T-Bar Clips nach KOPITNIK aus Titan und Phynox unterstützen und erweitern die Behandlungsmöglichkeiten



**2013**

- First Mini clips with fenestration allow an even preciser reconstruction of the vascular structures also in narrow spaces
- Die ersten gefensterten Mini Clips ermöglichen eine noch präzisere Rekonstruktion der vaskulären Strukturen

## Aus erfahrenen Händen... für erfahrene Hände!

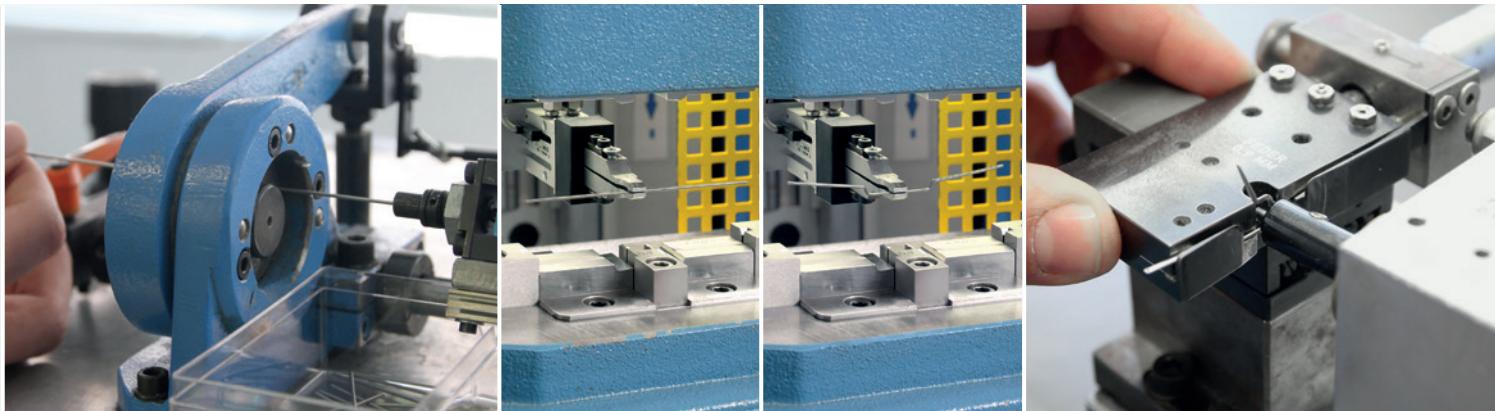
Wie kann sich ein Operateur sicher sein, dass sein Instrumentarium für die lebensrettende Aneurysmenchirurgie, das Vertrauen verdient, das seine Patienten in ihn setzen?

Eine jahrzehntelange intensive Zusammenarbeit mit führenden Neurochirurgen dieser Welt begründet Aesculaps technische und wissenschaftliche Erfahrung.

Mit den YASARGIL Aneurysmenclips ist Aesculap Weltmarktführer. Seit der Einführung wurden in über 80 Ländern dieser Welt mehr als 2 Millionen Clips implantiert. Ein Meilenstein in der Geschichte der Neurochirurgie.

Die chirurgische Behandlung von zerebralen Aneurysmen wird auch in Zukunft eine wichtige und nicht wegzudenkende Therapieoption darstellen.

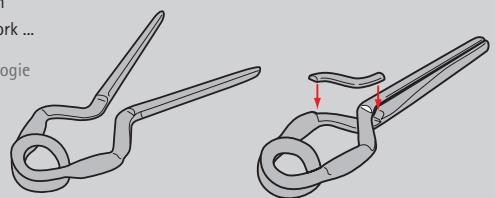
Durch die kontinuierliche Weiterentwicklung des YASARGIL Aneurysmenclip-Systems steht Aesculap dafür, dass für diese Therapie, Implantate und Instrumente von hoher Qualität zur Verfügung stehen.



- A simple piece of wire...
- Aus einem einfachen Stück Draht...



- ... becomes, thanks to advanced high technology and qualified manual work ...
- ... wird durch moderne Hochtechnologie und qualifizierter Handarbeit ...



## Our striving for perfection is your safeguard

Precision manual work and the most advanced high technology are intricately and accurately combined in the manufacture of YASARGIL Aneurysm Clips.

Despite the high technology and mechanization, it is only possible to achieve the required accuracy within tolerance and the necessary variability manually in the hands of highly qualified production engineers. This is the only way we can approach the goal of our own quality standards for aneurysm clips, with a smooth, burr-free and therefore atraumatic surface, exact dimensions and a reproducible closing action – a clip you can rely on.

## Unser Streben nach Perfektion ist Ihre Sicherheit

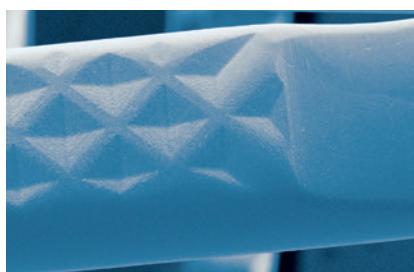
Die Herstellung der YASARGIL Aneurysmen-Clips erfolgt in einem präzisen Zusammenspiel von manueller Feinarbeit und moderner Hochtechnologie.

Trotz aller Technisierung kann die geforderte Toleranzgenauigkeit und Variabilität nur mit manueller Fertigung durch qualifizierte Hände erreicht werden. Unsere internen Qualitätsstandards schreiben Toleranzen vor, die teilweise im Hundertstel Millimeter Bereich liegen. Nur so kommen wir unserem Ziel des perfekten Aneurysmenclips näher, mit einer absolut glatten, grätfreien und damit atraumatischen Oberfläche und exakten Maßen mit reproduzierbarem Schließverhalten – worauf Sie sich verlassen können.



*REM image  
atraumatic tip of a YASARGIL Clip from Aesculap;  
smooth surface prevents damage to tissue.*

*REM-Aufnahme  
atraumatische Spitze eines YASARGIL Clip von  
Aesculap; glatte Oberflächen verhindern eine  
Verletzung des Gewebes.*



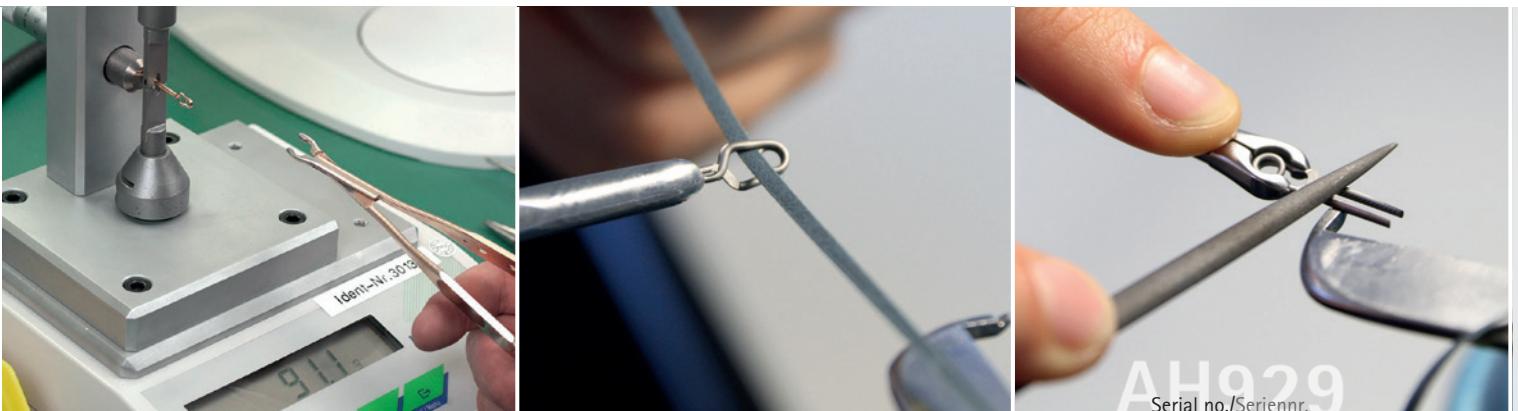
*REM image  
atraumatic blade profile of a YASARGIL Clip from  
Aesculap; the deep, symmetrical, pyramidal stamping  
of both blades doubles the contact surface area and  
counteracts the slip effect.*

*REM-Aufnahme  
atraumatisches Maulprofil eines YASARGIL Clip von  
Aesculap; die tiefen, symmetrischen, pyramidenförmigen  
Einprägungen in beiden Maulteilen verdoppeln die  
Auflagefläche und gewährleisten sicheren Halt.*

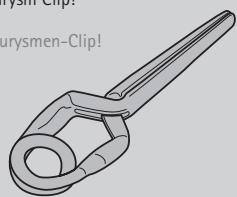


*REM image  
unique box lock of a YASARGIL Clip from Aesculap; the  
flat design with a broad contact surface enables smooth  
opening and closing as well as stability.*

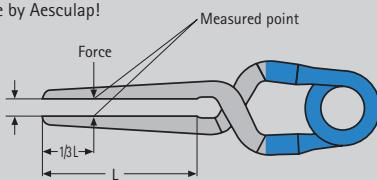
*REM-Aufnahme  
patentierter Durchsteckschluss eines YASARGIL Clip von  
Aesculap; das ultraflache Design mit der breiten Auflage-  
fläche erlaubt ein reibungloses Öffnen und Schließen  
sowie Stabilität.*



- ... an original YASARGIL Aneurysm Clip!
- ... ein original YASARGIL Aneurysmen-Clip!

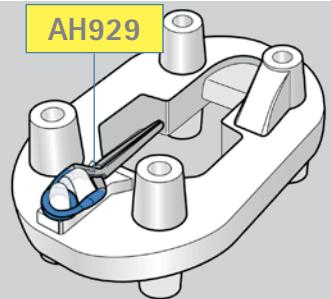


- Made in Germany!
- Made by Aesculap!



AH929  
Serial no./Seriennr.

AH929



## High performance in production

### Did you know that...

- ... 30 production steps are required to produce one clip?
- ... 70% of the production is performed manually under the microscope?
- ... a clip is checked 10 times for dimension, surface and closing force during the production process?
- ... the profile of the blades is stamped evenly with 24 tons?
- ... the manufacturing tolerances of 0.02 mm are 10 times smaller than a human hair?
- ... the welding temperature for the metal plate reaches 2500 °C (4532 °F)?
- ... the serial no. allows to trace back every clip individually?

## Höchstleistungen der Produktion

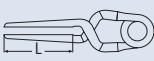
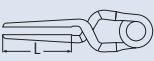
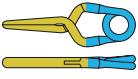
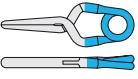
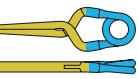
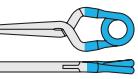
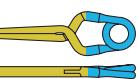
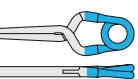
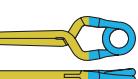
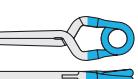
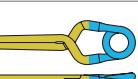
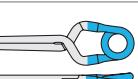
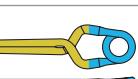
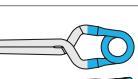
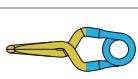
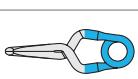
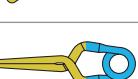
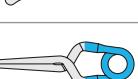
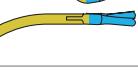
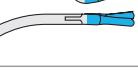
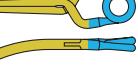
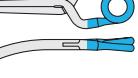
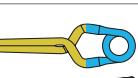
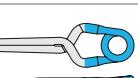
### Wussten Sie, dass...

- ... 30 Arbeitsschritte notwendig sind um einen Clip herzustellen?
- ... 70% der Herstellung eines Clips in Handarbeit unter dem Mikroskop erfolgen?
- ... ein Clip während seiner Herstellung insgesamt 10 x auf Maße, Oberflächen und Schließkraft kontrolliert wird?
- ... die Vertiefungen in den Maulteilen mit 24 Tonnen Druck gleichmäßig eingeprägt werden?
- ... die Toleranzen in der Herstellung mit 0,02 mm 10 x kleiner sind als ein menschliches Haar?
- ... die Anschweißtemperatur für das Metallplättchen bis zu 2500 °C (4530 °F) beträgt?
- ... über die Serialnummer jeder Clip eindeutig zurückverfolgt werden kann?

# Aesculap® YASARGIL Aneurysm Clip System

## Titanium Standard Clips

### TITANIUM STANDARD

TEMPORARY TEMPORÄR		PERMANENT							
Art. No. Art. Nr.		Blade length Maullänge mm	Maximal opening maximale Öffnung mm	Closing force Schließkraft N g	Art. No. Art. Nr.		Blade length Maullänge mm	Maximal opening maximale Öffnung mm	Closing force Schließkraft N g
FT240T		7.0	6.2	1.08 110	FT740T		7.0	6.2	1.47 150
FT250T		9.0	7.0	0.88 90	FT750T		9.0	7.0	1.77 180
FT260T		11.0	7.8	0.88 90	FT760T		11.0	7.8	1.77 180
FT280T		15.0	9.2	0.88 90	FT780D*		15.0	9.2	1.96 200
FT292T		17.5	10.6	0.88 90	FT792D*		17.5	10.6	1.96 200
FT290T		20.0	11.4	1.08 110	FT790D*		20.0	11.4	1.96 200
FT242T		6.5	6.0	1.08 110	FT742T		6.5	6.0	1.47 150
FT252T		8.3	6.8	0.88 90	FT752T		8.3	6.8	1.77 180
FT262T		10.2	7.5	0.88 90	FT762T		10.2	7.5	1.77 180
FT282T		13.7	8.7	1.08 110	FT782T		13.7	8.7	1.96 200
FT286T		15.3	9.8	1.08 110	FT786T		15.3	9.8	1.77 180
FT244T		5.4	5.5	1.08 110	FT744T		5.4	5.5	1.47 150
FT254T		6.4	6.1	1.08 110	FT754T		6.4	6.1	1.77 180

\* Double Box Lock

- MR Conditional\*
- Color coding with blue spring (Standard clip) and golden or silver blades (temporary or permanent clip respectively)
- Temporary clips are marked with three stripes on the spring for easier intraoperative identification
- Sterile packaging

- MR Conditional\*
- Farbkodierung durch blaue Feder (Standard Clip), sowie durch goldene bzw. silberne Maulteile (temporärer bzw. permanenter Clip)
- Temporäre Clips sind auf der Feder mit drei Streifen markiert und können so während der OP einfacher identifiziert werden
- Steril verpackt

## TEMPORARY TEMPORÄR

Art. No. Art. Nr.		Blade length Maullänge mm	Maximal opening maximale Öffnung mm	Closing force Schließkraft N g
----------------------	--	---------------------------------	---	--------------------------------------

FT264T		8.0	6.5	1.08 110
FT284T		10.3	7.4	1.08 110
FT323T		7.4	5.4	1.08 110
FT324T		8.4	5.8	1.08 110
FT325T		10.5	6.2	1.08 110
FT270T		5.0	8.0	1.08 110

Height of step 2.5 mm Stufenhöhe 2,5 mm

FT271T		5.0	8.0	1.08 110
				Height of step 3.5 mm Stufenhöhe 3,5 mm

Height of step 3.5 mm Stufenhöhe 3,5 mm

FT272T		5.0	8.0	1.08 110
				Height of step 4.5 mm Stufenhöhe 4,5 mm

Height of step 4.5 mm Stufenhöhe 4,5 mm

FT248T		7.0	7.9	0.88 90
				FT258T

FT258T

## PERMANENT

Art. No. Art. Nr.		Blade length Maullänge mm	Maximal opening maximale Öffnung mm	Closing force Schließkraft N g
----------------------	--	---------------------------------	---	--------------------------------------

FT764T		8.0	6.5	1.77 180
FT784T		10.3	7.4	1.96 200

FT823T		7.4	5.4	1.77 180
FT824T		8.4	5.8	1.77 180

FT825T		10.5	6.2	1.77 180
FT770T		5.0	8.0	1.96 200

FT771T		5.0	8.0	1.96 200
FT772T		5.0	8.0	1.96 200

FT772T		5.0	8.0	1.96 200
FT748T		7.0	7.9	1.96 200

FT748T		7.0	7.9	1.96 200
FT758T		9.0	8.7	1.96 200

FT758T		9.0	8.7	1.96 200

\* Non-clinical testing demonstrated that the Aesculap YASARGIL Titanium Aneurysm Clip is MR Conditional. A patient with this device can be scanned safely under certain conditions. Non-clinical testing involved evaluations of translational attraction, torque, heating and artifact assessment for the YASARGIL Aneurysm Clip, Standard, Permanent (FT790D, Titanium, blade length 20-mm) using a 3-Tesla MR system. For details please see 'MRI safety information' TA015333.

\*Nicht-klinische Untersuchungen haben gezeigt, dass der Aesculap YASARGIL Titanium Aneurysm Clip MR Conditional ist. Patienten mit diesem Implantat können unter bestimmten Bedingungen im MRT untersucht werden. Die nicht-klinischen Untersuchungen beinhalten translatorische Anziehung, Drehmoment, Erwärmung sowie die Bestimmung der Artefakte für den YASARGIL Aneurysm Clip, Standard, Permanent (FT790D, Titan, Maullänge 20 mm) mit einem 3-Tesla MR System. Details finden Sie in der „MRI safety information“ TA015333.

# Aesculap® YASARGIL Aneurysm Clip System

## Titanium Standard Clips

### TITANIUM STANDARD

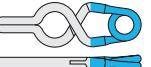
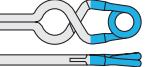
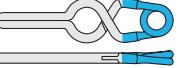
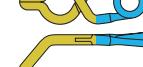
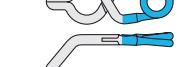
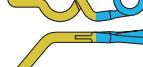
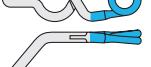
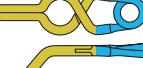
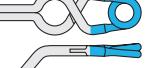
TEMPORARY TEMPORÄR		PERMANENT									
Art. No. Art. Nr.	Blade length Maullänge mm	Maximal opening maximale Öffnung mm	Closing force Schließkraft N g	Art. No. Art. Nr.	Blade length Maullänge mm	Maximal opening maximale Öffnung mm	Closing force Schließkraft N g				
FT259T		12.0	10.2	0.88	90	FT759T		12.0	10.2	1.96	200
FT103T		6.1	6.5	1.08	110	FT603T		6.1	6.5	1.96	200
FT113T		8.0	6.2	1.08	110	FT613T		8.0	6.2	1.96	200
FT310T		9.0	6.5	1.08	110	FT810T		9.0	6.5	1.96	200
FT123T		10.6	7.8	1.08	110	FT623T		10.6	7.8	1.96	200
FT263T		11.8	8.4	1.08	110	FT763T		11.8	8.4	1.67	170
FT319T		5.0	5.6	1.28	130	FT819T		5.0	5.6	1.96	200
FT320T		7.0	4.5	1.28	130	FT820T		7.0	4.5	1.96	200
FT322T		10.0	5.6	1.28	130	FT822T		10.0	5.6	1.96	200
FT350T		6.7	5.4	1.28	130	FT850T		6.7	5.4	1.96	200

TEMPORARY TEMPORÄR		PERMANENT									
Art. No. Art. Nr.		Blade length mm	Maximal opening maximale Öffnung mm	Closing force Schließkraft N		Art. No. Art. Nr.		Blade length mm	Maximal opening maximale Öffnung mm	Closing force Schließkraft N	g
FT351T		9.0	5.6	1.28	130	FT851T		9.0	5.6	1.96	200
FT330T		7.0	7.2	0.88	90	FT830T		7.0	7.2	1.96	200
FT332T		9.3	7.2	0.88	90	FT832T		9.3	7.2	1.96	200
FT333T		11.3	8.2	0.88	90	FT833T		11.3	8.2	1.96	200
FT246T		7.0	5.7	0.88	90	FT746T		7.0	5.7	1.96	200
FT273T		7.8	5.3	0.88	90	FT773T		7.8	5.5	1.77	180
FT261T		11.4	8.0	0.88	90	FT761T		11.4	8.0	1.96	200
FT247T		8.6	7.0	0.88	90	FT747T		8.6	7.0	1.77	180

# Aesculap® YASARGIL Aneurysm Clip System

## Titanium Standard Clips with Fenestration, 3.5 mm

### TITANIUM STANDARD

TEMPORARY TEMPORÄR		PERMANENT									
Art. No. Art. Nr.		Diameter of fenestration 3.5 mm Fensterdurchmesser 3,5 mm				Art. No. Art. Nr.	Diameter of fenestration 3.5 mm Fensterdurchmesser 3,5 mm				
		Blade length Maullänge mm L1/L2	Maximal opening maximale Öffnung mm	Closing force Schließkraft N	g		Blade length Maullänge mm L1/L2	Maximal opening maximale Öffnung mm	Closing force Schließkraft N	g	
FT097T		3/8.1	7.5	1.08	110	FT597T		3/8.1	7.5	1.47	150
FT098T		4/9.1	7.4	1.08	110	FT598T		4/9.1	7.4	1.47	150
FT099T		5/10.1	7.4	1.08	110	FT599T		5/10.1	7.4	1.47	150
FT100T		6/11.1	7.4	1.08	110	FT600T		6/11.1	7.4	1.47	150
FT110T		9/14.1	8.4	1.08	110	FT610T		9/14.1	8.4	1.47	150
FT120T		12/17	9.6	1.08	110	FT620T		12/17	9.6	1.77	180
FT102T		5/7.8	5.8	1.08	110	FT620T		5/7.8	5.8	1.47	150
FT112T		7.5/9.4	6.5	1.08	110	FT612T		7.5/9.4	6.5	1.47	150
FT122T		10/11	7.2	1.08	110	FT622T		10/11	7.2	1.77	180
FT104T		5/5.1	4.9	1.08	110	FT604T		5/5.1	4.9	1.47	150
FT114T		7.5/5.1	4.9	1.08	110	FT614T		7.5/5.1	4.9	1.47	150

# Aesculap® YASARGIL Aneurysm Clip System

## Titanium Standard Clips with Fenestration, 5.0 mm

Aesculap Neurosurgery

### TEMPORARY TEMPORÄR

### PERMANENT

TITANIUM STANDARD

Art. No. Art. Nr.	Diameter of fenestration 5 mm Fensterdurchmesser 5 mm					Art. No. Art. Nr.	Diameter of fenestration 5 mm Fensterdurchmesser 5 mm					
	Blade length Maullänge mm L1/L2	Maximal opening maximale Öffnung mm	Closing force Schließkraft N	g			Blade length Maullänge mm L1/L2	Maximal opening maximale Öffnung mm	Closing force Schließkraft N	g		
FT137T		3/9.8	7.4	1.08	110	FT637T		3/9.8	7.4	1.47	150	
FT138T		4/10.8	7.4	1.08	110	FT638T		4/10.8	7.4	1.47	150	
FT139T		5/11.8	7.4	1.08	110	FT639T		5/11.8	7.4	1.47	150	
FT140T		6/12.7	7.9	1.08	110	FT640T		6/12.7	7.9	1.47	150	
FT150T		9/15.7	9.1	1.08	110	FT650T		9/15.7	9.1	1.47	150	
FT142T		5/9	6.5	1.08	110	FT642T		5/9.4	6.5	1.47	150	
FT152T		7.5/10.6	7.2	1.08	110	FT652T		7.5/10.6	7.2	1.47	150	
FT162T		10/12.2	7.8	1.08	110	FT662T		10/12.2	7.8	1.77	180	
FT144T		5/6.7	5.5	1.08	110	FT644T		5/6.7	5.5	1.47	150	
FT154T		7.5/6.7	5.5	1.08	110	FT654T		7.5/6.7	5.5	1.47	150	

# Aesculap® YASARGIL Aneurysm Clip System

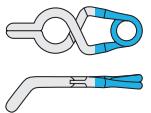
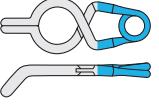
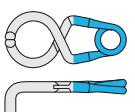
## ULTRA SHORT FENESTRATED Aneurysm Clip

### PERMANENT

#### "Dog-ear"-Clips

Aneurysm clips with a particularly short blade length (3 mm) and fenestration serve for the treatment of minor aneurysms (e.g. "dog-ear-aneurysms").

Aneurysmenclips mit einer besonders kurzen Maullänge (3 mm) und Fensterrung für die Behandlung von kleinen Aneurysmen (z. B. „Dog-ear-Aneurysmen“).

Art. No. Art. Nr.		Blade length Maullänge mm L1/L2	Maximal opening maximale Öffnung mm	Closing force Schließkraft N	Diameter of fenestration Fenster-durchmesser mm
FT902T		3.0/6.3	5.8	1.47 150	3.5
FT904T		3.0/5.1	4.9	1.47 150	3.5
FT942T		3.0/8.1	6.0	1.47 150	5.0
FT944T		3.0/6.7	5.5	1.47 150	5.0

### Titanium Reinforcing Clip

### PERMANENT

Titanium reinforcing clip to increase the closing force of YASARGIL Titanium Standard Aneurysm Clips.

Verstärkungsclip aus Titan, zur Erhöhung der Schließkraft von Titan-Standard-Aneurysmenclips.



FT900T

# Aesculap® YASARGIL Aneurysm Clip System

## Titanium Mini Clips with Fenestration, 3.5 mm

Aesculap Neurosurgery

TITANIUM MINI

PERMANENT						
Art. No. Art. Nr.	Blade length Maullänge mm L1/L2	Maximal opening maximale Öffnung mm	Closing force Schließkraft N g	Diameter of fenestration Fenster- durchmesser mm		
FT802T		3.0/6.9	3.2	1.08 110	3.5	
FT804T		3.0/5.1	3.2	1.08 110	3.5	

### First Mini clips with fenestration

- Allow using fenestrated clips in narrow spaces

### Thin blades and thus a reduced triangle-shaped gap at the proximal end

- Support the precise reconstruction of the vascular structure with multiple clipping techniques

### Area of use

- Neck remnants of clipped aneurysms like "Dog-ear aneurysms"

### Die ersten gefensterten Mini Clips

- Ermöglichen den Einsatz gefensterter Clips auch an sehr engen Stellen
- Schlanke Maulteile

### Verkleinerte dreieckige „Lücke“ am Übergang von der Fensterung zu den Maulteilen

- Ermöglicht eine noch präzisere Rekonstruktion der vaskulären Strukturen durch Multiple-Clipping-Techniken

### Einsatzgebiet

- Reste des Aneurysma-Halses, die beim Clippen nicht komplett verschlossen wurden (z. B. „Dog-ear-Aneurysmen“)



**Developed in co-operation with:**  
Entwickelt in Zusammenarbeit mit:

**Rokuya Tanikawa, M. D.**  
Director Stroke Center, Department of Neurosurgery  
Teishinkai Hospital, Sapporo, Japan

# Aesculap® YASARGIL Aneurysm Clip System

## Titanium T-Bar Clips acc. to KOPITNIK, 5.0 mm

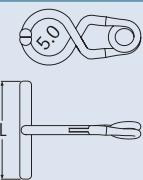
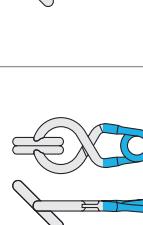
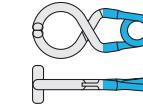
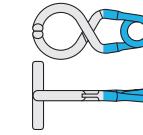
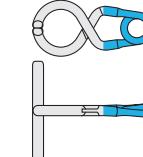
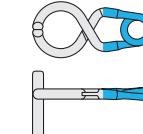
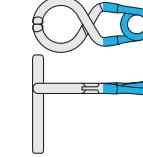
### PERMANENT

#### Aneurysm clip with a unique design

The blades of the T-Bar Clip are oriented in a 90°, 60° or 45° angle to the axis of the spring plane resulting in a T-like clip form. The unique shape opens up new options for the treatment of complicated cerebral aneurysms. The spring type is identical to the existing and proven standard YASARGIL Aneurysm Clip with a 5 mm diameter fenestration.

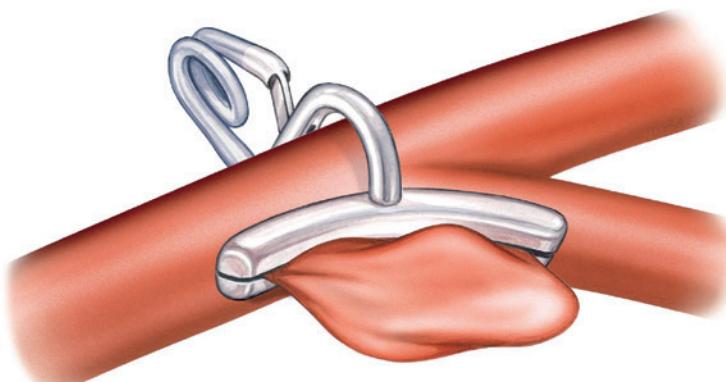
#### Einzigartiges Clipdesign

Die Ebene der Maulteile liegt T-förmig im 90°, 60° oder 45° Winkel zur Ebene der Clipfeder. Diese besondere Form erweitert die Therapieoptionen bei der Behandlung von zerebralen Aneurysmen. Die Federgeometrie ist identisch mit den anderen YASARGIL Aneurysmen-Clips in Standardgröße und einer 5 mm Fensterung.

Art. No. Art. Nr.		Blade length Maullänge mm	Diameter of fenestration 5 mm Fensterdurchmesser 5 mm			
			Angle Winkel	Maximal opening maximale Öffnung mm	Closing force Schließkraft N	g
FT852T		5.0	45°	5.5	1.47	150
FT853T		9.0	45°	5.5	1.47	150
FT854T		5.0	90°	5.5	1.47	150
FT855T		9.0	90°	5.5	1.47	150
FT856T		13.0	90°	5.5	1.77	180
FT864T		9.0	90°	5.5	1.47	150
FT865T		13.0	90°	5.5	1.77	180

## PERMANENT

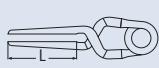
Art. No. Art. Nr.		Diameter of fenestration 5 mm Fensterdurchmesser 5 mm				Closing force Schließkraft	N	g
		Blade length Maullänge mm	Angle Winkel	Maximal opening maximale Öffnung mm				
FT857T		9.0	90°	5.5	1.47	150		
FT858T		9.0	90°	5.5	1.47	150		
FT859T		13.0	60°	5.5	1.77	180		
FT860T		13.0	60°	5.5	1.77	180		



# Aesculap® YASARGIL Aneurysm Clip System

## Titanium Mini Clips

### TITANIUM MINI

TEMPORARY TEMPORÄR		PERMANENT							
Art. No. Art. Nr.		Blade length Maullänge mm	Maximal opening maximale Öffnung mm	Closing force Schließkraft N g	Art. No. Art. Nr.		Blade length Maullänge mm	Maximal opening maximale Öffnung mm	Closing force Schließkraft N g
FT180T		3.0	3.3	0.88 90	FT680T		3.0	3.3	1.08 110
FT190T		5.0	4.0	0.69 70	FT690T		5.0	4.0	1.08 110
FT200T		3.0	3.3	0.88 90	FT700T		3.0	3.3	1.08 110
FT210T		5.0	4.0	0.69 70	FT710T		5.0	4.0	1.08 110
FT220T		7.0	4.6	0.69 70	FT720T		7.0	4.6	1.08 110
FT182T		2.8	3.2	0.88 90	FT682T		2.8	3.2	1.08 110
FT194T		4.0	3.6	0.78 80	FT694T		4.0	3.6	1.08 110
FT192T		4.7	3.8	0.69 70	FT692T		4.7	3.8	1.08 110
FT211T		4.0	3.6	0.78 80	FT711T		4.0	3.6	1.08 110
FT212T		4.7	3.8	0.69 70	FT712T		4.7	3.8	1.08 110
FT213T		4.0	3.6	0.78 80	FT713T		4.0	3.6	1.08 110
FT226T		5.2	4.0	0.69 70	FT726T		5.2	4.0	1.08 110
FT222T		6.6	4.4	0.69 70	FT722T		6.6	4.4	1.08 110
FT214T		3.9	3.5	0.78 80	FT714T		3.9	3.5	1.08 110

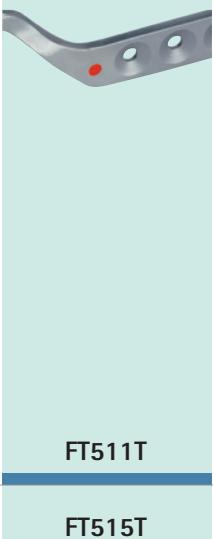
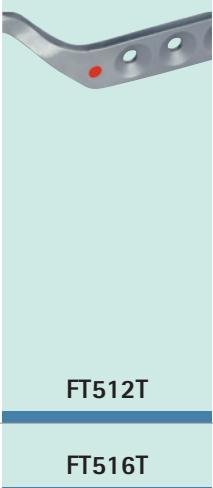
TEMPORARY TEMPORÄR		PERMANENT						
Art. No. Art. Nr.		Blade length Maullänge mm	Maximal opening maximale Öffnung mm	Closing force Schließkraft N g	Art. No. Art. Nr.	Blade length Maullänge mm	Maximal opening maximale Öffnung mm	Closing force Schließkraft N g
FT224T		5.0	4.0	0.69 70	FT724T		5.0	4.0 1.08 110
FT216T		5.0	3.5	0.69 70	FT716T		5.0	3.5 1.08 110
FT307T		4.7	4.0	0.69 70	FT807T		4.7	4.0 1.08 110
FT217T		6.3	6.0	0.69 70	FT717T		6.3	6.0 1.08 110
FT227T		4.0	7.0	0.69 70	FT727T		4.0	7.0 1.08 110
FT228T		7.0	5.7	0.69 70	FT728D		7.0	5.7 1.08 110
FT306T		7.0	4.5	0.69 70	FT806T		7.0	4.5 1.08 110

# Aesculap® YASARGIL Aneurysm Clip System

## Double Bayonet Clip Applier for Titanium Clips

- Color coding is realized as a colored button in the handle area (● = Standard; ● = Mini)
- Farbkodierung durch einen Farbknopf im Griffbereich

### APPLIERS FOR TITANIUM CLIPS

STANDARD	MINI	
		
FT501T	FT511T	with latch mit Sperre
FT505T	FT515T	without latch ohne Sperre
		Total length: 225 mm, 8 7/8" Gesamtlänge: 225 mm, 8 7/8"
		
FT502T	FT512T	with latch mit Sperre
FT506T	FT516T	without latch ohne Sperre
		Total length: 245 mm, 9 5/8" Gesamtlänge: 245 mm, 9 5/8"



- The Double Bayonet Clip Applier has an additional bayonet shape at the jaw.
- Die Doppelbayonett Anlegezange hat eine zusätzliche Bajonettform am Maulteil.



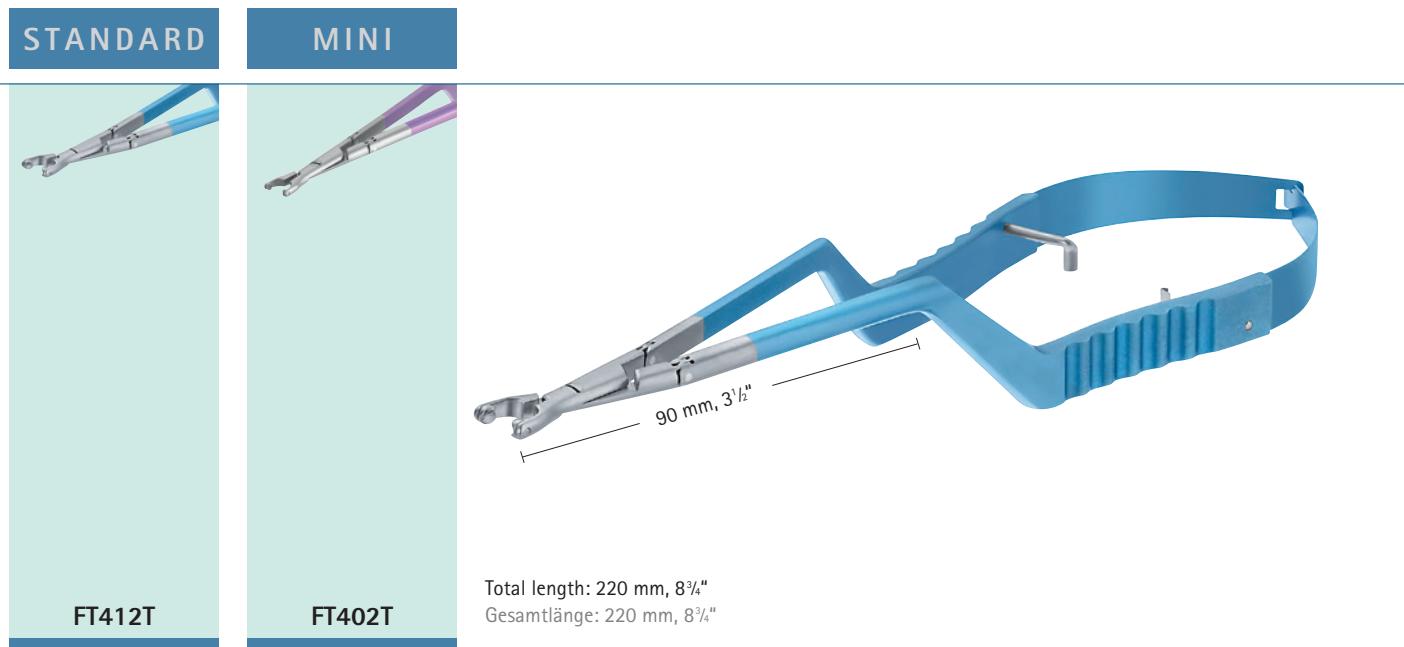
- This leads to a better view of the clip.
- Dies führt zu einem besseren Blick auf den Clip.

# Aesculap® YASARGIL Aneurysm Clip System

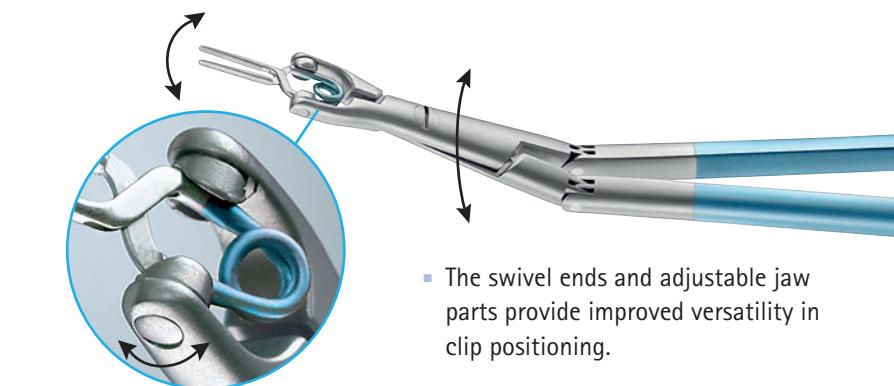
## Vario Clip Applier for Titanium Clips

Aesculap Neurosurgery

- Color coding blue for Standard and violet for Mini clips
- Blaue Farbcodierung steht für Standard und violette Farbcodierung steht für Mini Clips



Total length: 220 mm, 8 $\frac{3}{4}$ "  
Gesamtlänge: 220 mm, 8 $\frac{3}{4}$ "



- The swivel ends and adjustable jaw parts provide improved versatility in clip positioning.
- Individuelle Clip-Applikation durch schwenkbares Ende und verstellbare Tellermaulteile.



**Adjusting Key**  
Einstellplättchen



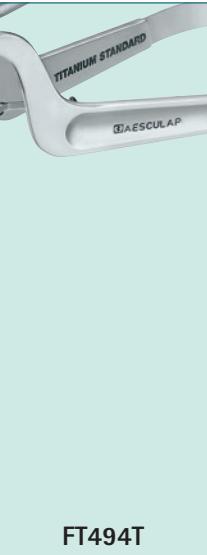
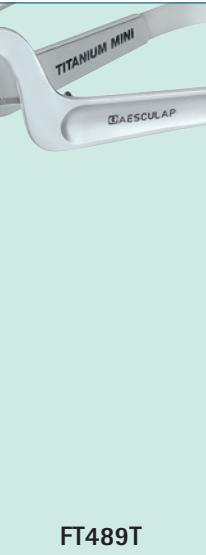
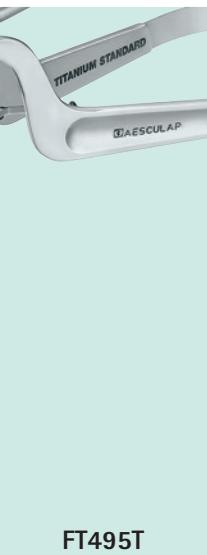
- Adjusting Key for Vario Clip Applier for setting the swivel at an angle.
- Einstellplättchen für die Vario-Clip-Anlegezange zum Verstellen der Tellermaulteile.

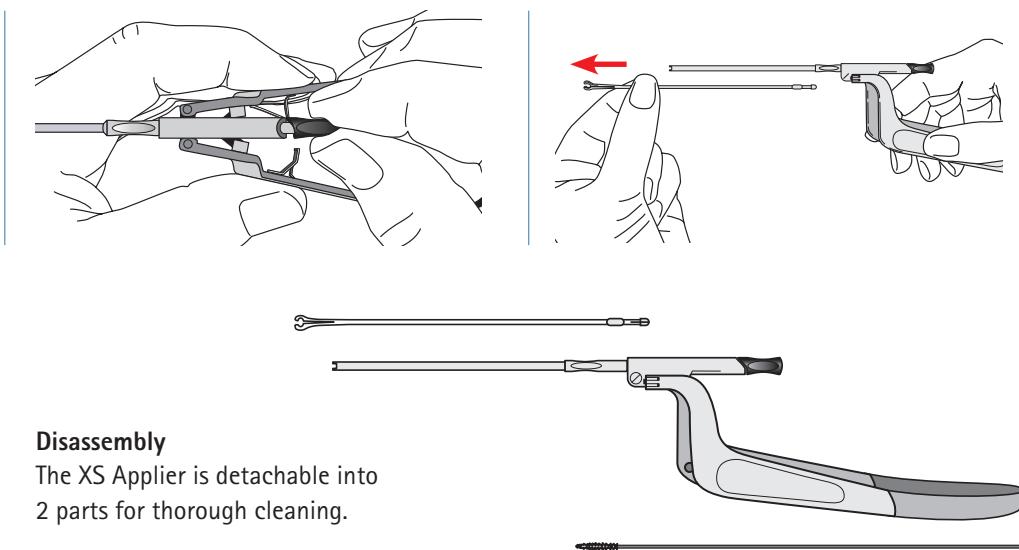
# Aesculap® YASARGIL Aneurysm Clip System

## XS Clip Applier for Titanium Clips

- Distinction between Standard and Mini Clip applicators through label inside the handle
- Unterschied zwischen Standard und Mini Clip Anlegezangen ist durch eine Markierung im Handgriff zu erkennen

### APPLIERS FOR TITANIUM CLIPS

STANDARD	MINI	
		<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ 360° rotation</li> <li>▪ Suitable for narrow approaches</li> <li>▪ 360° drehbar</li> <li>▪ Geeignet für enge Zugänge</li> </ul> <p><b>NEW</b></p>  <p>Total length: 190 mm, 7" Gesamtlänge: 190 mm, 7"</p>
		 <p>Total length: 230 mm, 9" Gesamtlänge: 230 mm, 9"</p>
		 <p>Total length: 250 mm, 9 3/4" Gesamtlänge: 250mm, 9 3/4"</p>

**Disassembly**

The XS Applier is detachable into 2 parts for thorough cleaning.

A cleaning brush is provided free of charge with every applier.

**Zerlegbarkeit**

Zur gründlichen Reinigung ist die XS Anlegezange in 2 Teile zerlegbar.

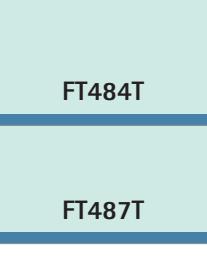
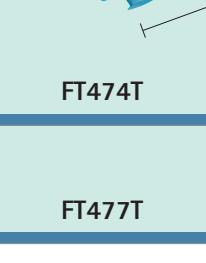
Mit jeder Anlegezange wird eine kleine Reinigungsbürste gratis mitgeliefert.

# Aesculap® YASARGIL Aneurysm Clip System

## YASARGIL Clip Applier for Titanium Clips

- Color coding blue for Standard and violet for Mini clips
- Farbkodierung Blau für Standard und violet für Mini clips

### APPLIERS FOR TITANIUM CLIPS

STANDARD	MINI		
			50 mm, 2" straight gerade Total length: 180 mm, 7" Gesamtlänge: 180 mm, 7"
			90 mm, 3 1/2" straight gerade
			15° angled 15° aufgebogen Total length: 220 mm, 8 3/4" Gesamtlänge: 220 mm, 8 3/4"
			110 mm, 4 1/4" straight gerade
			15° angled 15° aufgebogen Total length: 250 mm, 9 3/4" Gesamtlänge: 250 mm, 9 3/4"

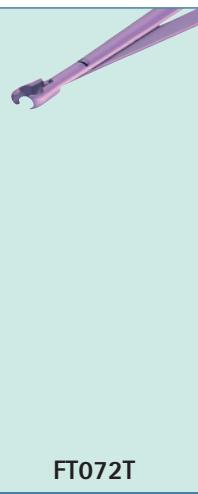
# Aesculap® YASARGIL Aneurysm Clip System

## Removing Forceps for Titanium Clips

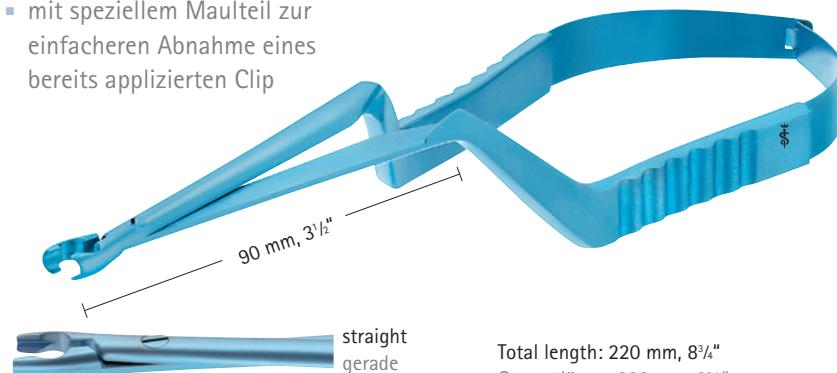
Aesculap Neurosurgery

### STANDARD

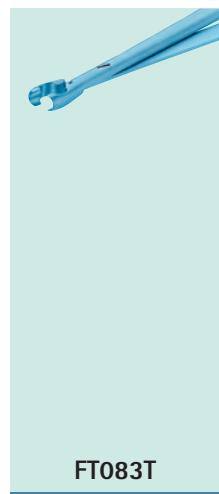
### MINI



- With special jaws for easier removal of an applied clip
- mit speziellem Maulteil zur einfacheren Abnahme eines bereits applizierten Clip



Total length: 220 mm, 8 3/4"  
Gesamtlänge: 220 mm, 8 3/4"



110 mm, 4 1/4"

straight gerade

Total length: 250 mm, 9 3/4"  
Gesamtlänge: 250 mm, 9 3/4"



# YASARGIL Phynox Clips and Appliers

Aesculap Neurosurgery

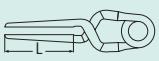
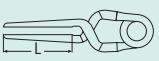
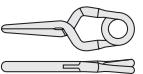
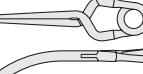
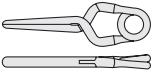
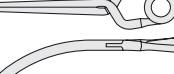
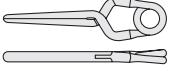
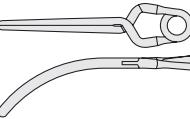
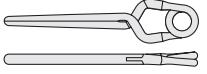
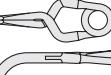
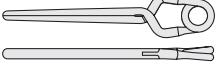
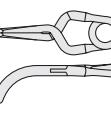
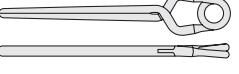
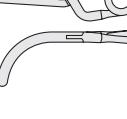
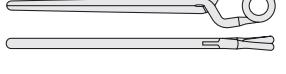
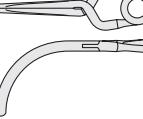
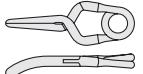
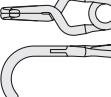
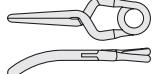
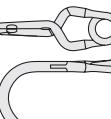


PHYNOX CLIPS

# Aesculap® YASARGIL Aneurysm Clip System

## Phynox Standard Clips

### PHYNOX STANDARD

PERMANENT		PERMANENT							
Art. No. Art. Nr.		Blade length Maullänge mm	Maximal opening maximale Öffnung mm	Closing force Schließkraft N g	Art. No. Art. Nr.		Blade length Maullänge mm	Maximal opening maximale Öffnung mm	Closing force Schließkraft N g
FE740K		7.0	6.2	1.47 150	FE762K		10.2	7.5	1.77 180
FE750K		9.0	7.0	1.77 180	FE782K		13.7	8.7	1.96 200
FE760K		11.0	7.8	1.77 180	FE786K		15.3	9.8	1.96 200
FE780K		15.0	9.2	1.96 200	FE744K		5.4	5.5	1.47 150
FE792K		17.5	10.6	1.96 200	FE754K		6.4	6.1	1.77 180
FE790K		20.0	11.4	1.96 200	FE764K		8.0	6.5	1.77 180
FE840K		25.0	13.3	1.77 180	FE784K		10.3	7.4	1.96 200
FE742K		6.5	6.0	1.47 150	FE823K		7.4	5.4	1.77 180
FE752K		8.3	6.8	1.77 180	FE824K		8.4	5.8	1.77 180

- MR Conditional\*
- Sterile packaging

- MR Conditional\*
- Steril verpackt

## PERMANENT

Art. No. Art. Nr.		Blade length Maullänge mm	Maximal opening maximale Öffnung mm	Closing force Schließkraft N g
FE825K		10.5	6.2	1.77 180
FE748K		7.0	7.9	1.96 200
FE758K		9.0	8.7	1.96 200
FE759K		12.0	10.2	1.96 200
FE798K		20.0	13.0	1.77 180
FE770K		5.0	8.0	1.96 200
FE771K		5.0	8.0	1.96 200
FE772K		5.0	8.0	1.96 200
FE603K		6.1	6.5	1.96 200

## PERMANENT

Art. No. Art. Nr.		Blade length Maullänge mm	Maximal opening maximale Öffnung mm	Closing force Schließkraft N g
FE613K		8.0	6.2	1.96 200
FE623K		10.6	7.8	1.96 200
FE763K		11.8	8.4	1.96 200
FE810K		9.0	6.5	1.96 200
FE819K		5.0	5.6	1.96 200
FE820K		7.0	4.5	1.96 200
FE822K		10.0	5.6	1.96 200
FE850K		6.7	5.4	1.96 200
FE851K		9.0	5.6	1.96 200

PHYNOX STANDARD

\* Non-clinical testing demonstrated that the Aesculap YASARGIL Phynox Aneurysm Clip is MR Conditional. A patient with this device can be scanned safely under certain conditions. Non-clinical testing involved evaluations of translational attraction, torque, heating and artifact assessment for the YASARGIL Aneurysm Clip, Long Clip, Permanent (FE863K, Phynox, blade length 40-mm) using a 3-Tesla MR system. For details please see 'MRI safety information' TA015333.

\* Nicht-klinische Untersuchungen haben gezeigt, dass der Aesculap YASARGIL Phynox Aneurysm Clip MR Conditional ist. Patienten mit diesem Implantat können unter bestimmten Bedingungen im MRT untersucht werden. Die nicht-klinischen Untersuchungen beinhalten translatorische Anziehung, Drehmoment, Erwärmung sowie die Bestimmung der Artefakte für den YASARGIL Aneurysm Clip, Long Clip, Permanent (FE863K, Phynox, Maullänge 40 mm) mit einem 3-Tesla MR System. Details finden Sie in der „MRI safety information“ TA015333.

# Aesculap® YASARGIL Aneurysm Clip System

## Phynox Standard Clips

### PERMANENT

Art. No. Art. Nr.		Blade length Maullänge mm	Maximal opening maximale Öffnung mm	Closing force Schließkraft N	g
----------------------	--	------------------------------------	---	------------------------------------	---

FE830K		7.0	7.2	1.96	200
--------	--	-----	-----	------	-----

FE832K		9.3	7.2	1.96	200
--------	--	-----	-----	------	-----

FE833K		11.3	8.2	1.96	200
--------	--	------	-----	------	-----

FE746K		7.0	5.7	1.96	200
--------	--	-----	-----	------	-----

FE773K		7.8	6.5	1.77	180
--------	--	-----	-----	------	-----

FE761K		11.4	8.0	1.96	200
--------	--	------	-----	------	-----

FE747K		8.6	7.0	1.77	180
--------	--	-----	-----	------	-----

# Aesculap® YASARGIL Aneurysm Clip System

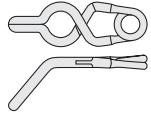
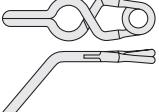
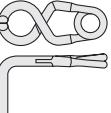
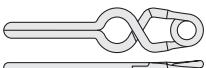
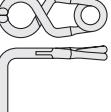
## Phynox Standard Clips with Fenestration, 3.5 mm

Aesculap Neurosurgery

### PERMANENT

### PERMANENT

PHYNOX STANDARD

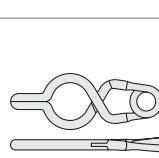
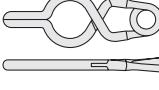
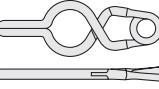
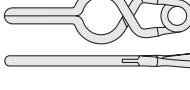
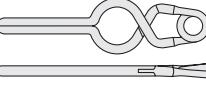
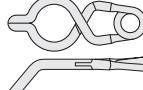
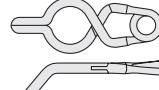
Art. No. Art. Nr.	Diameter of fenestration 3.5 mm Fensterdurchmesser 3,5 mm				Art. No. Art. Nr.	Diameter of fenestration 3.5 mm Fensterdurchmesser 3,5 mm				
	Blade length Maullänge mm L1/L2	Maximal opening maximale Öffnung mm	Closing force Schließkraft N	g		Blade length Maullänge mm L1/L2	Maximal opening maximale Öffnung mm	N	g	
FE597K		3/8.1	6.5	1.47	150		5/7.3	5.8	1.47	150
FE598K		4/9.1	6.6	1.47	150		7.5/8.9	6.5	1.47	150
FE599K		5/10.1	7.0	1.47	150		10/10.5	7.2	1.77	180
FE600K		6/11	7.4	1.47	150		5/4.9	4.9	1.47	150
FE610K		9/14	8.4	1.47	150		7.5/4.9	4.9	1.47	150
FE620K		12/17	9.6	1.77	180		10/4.9	4.9	1.77	180

# Aesculap® YASARGIL Aneurysm Clip System

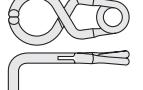
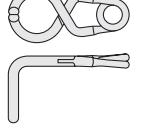
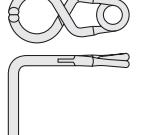
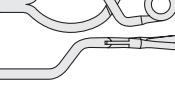
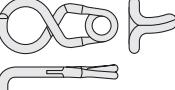
## Phynox Standard Clips with Fenestration, 5.0 mm

### PHYNOX STANDARD

#### PERMANENT

Art. No. Art. Nr.	Diameter of fenestration 5 mm Fensterdurchmesser 5 mm				
	Blade length Maullänge mm L1/L2	Maximal opening maximale Öffnung mm	Closing force Schließkraft N		
FE637K		3/9.8	6.7	1.47	150
FE638K		4/10.8	7.1	1.47	150
FE639K		5/11.8	7.5	1.47	150
FE640K		6/12.7	7.9	1.47	150
FE650K		9/15.7	9.1	1.47	150
FE660K		12/18.7	10.3	1.77	180
FE642K		5/9	6.5	1.47	150
FE652K		7.5/10.6	7.2	1.47	150

#### PERMANENT

Art. No. Art. Nr.	Diameter of fenestration 5 mm Fensterdurchmesser 5 mm				
	Blade length Maullänge mm L1/L2	Maximal opening maximale Öffnung mm	Closing force Schließkraft N		
FE662K		10/12.2	7.8	1.77	180
FE644K		5/6.4	5.5	1.47	150
FE654K		7.5/6.4	5.5	1.47	150
FE664K		10/6.4	5.5	1.77	180
FE648K		5/15.2	7.9	1.47	150
FE658K		7.5/17.7	8.8	1.47	150
FE668K		10/20.2	10.0	1.77	180
FE774K		5/6.7	5.0	1.47	150

**PERMANENT****PERMANENT****PHYNOX STANDARD**

Art. No. Art. Nr.	Diameter of fenestration 5 mm Fensterdurchmesser 5 mm					Art. No. Art. Nr.	Diameter of fenestration 5 mm Fensterdurchmesser 5 mm				
	Blade length Maullänge mm L1/L2	Maximal opening maximale Öffnung mm	Closing force Schließkraft N	g	Blade length Maullänge mm L1/L2	Maximal opening maximale Öffnung mm	Closing force Schließkraft N	g			
FE775K		7.5/6.7	5.0	1.47	150	FE886K		5/7.4	5.0	1.47	150
FE776K		10/6.7	5.0	1.47	150	FE887K		7.5/8.1	5.0	1.47	150
FE777K		5/6.7	5.0	1.47	150	FE888K		5/7.4	5.0	1.47	150
FE778K		7.5/6.7	5.0	1.47	150	FE889K		7.5/8.1	5.0	1.47	150
FE779K		10/6.7	5.0	1.47	150	FE891K		5/6.6	5.0	1.47	150
FE881K		5/10.4	7.0	1.47	150	FE892K		7.5/6.6	5.0	1.47	150
FE882K		7.5/12.4	7.8	1.47	150	FE893K		5/6.6	5.0	1.47	150
FE883K		10/14.5	8.8	1.47	150	FE894K		7.5/6.6	5.0	1.47	150

# Aesculap® YASARGIL Aneurysm Clip System

## Phynox T-Bar Clips acc. to KOPITNIK, 5.0 mm

### PERMANENT

#### Aneurysm clip with a unique design

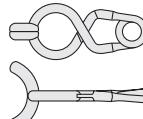
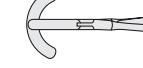
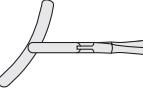
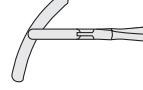
The blades of the T-Bar Clip are oriented in a 90° or 45° angle to the axis of the spring plane resulting in a T-like clip form. The unique shape opens up new options for the treatment of complicated cerebral aneurysms. The spring type is identical to the existing and proven standard YASARGIL Aneurysm Clip with a 5 mm diameter fenestration.

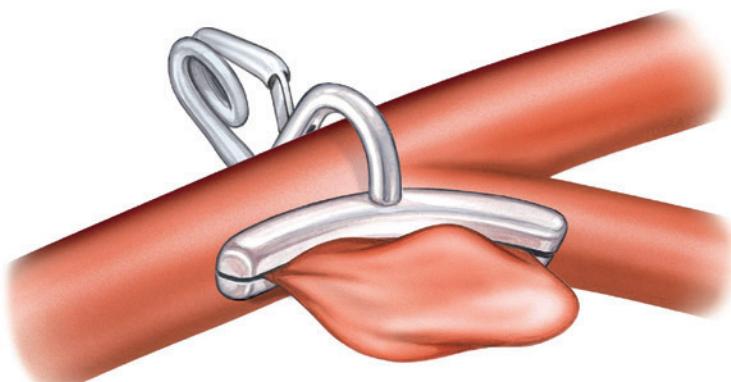
#### Einzigartiges Clipdesign

Die Ebene der Maulteile liegt T-förmig im 90° oder 45° Winkel zur Ebene der Clipfeder. Diese besondere Form erweitert die Therapieoptionen bei der Behandlung von zerebralen Aneurysmen. Die Federgeometrie ist identisch mit den anderen YASARGIL Aneurysmen-Clips in Standardgröße und einer 5 mm Fensterung.

Art. No. Art. Nr.	Diameter of fenestration 5 mm Fensterdurchmesser 5 mm				
	Blade length Maullänge mm	Angle Winkel	Maximal opening maximale Öffnung mm	Closing force Schließkraft N	g
FE852K	5.0	45°	5.5	1.47	150
FE853K	9.0	45°	5.5	1.47	150
FE854K	5.0	90°	5.5	1.47	150
FE855K	9.0	90°	5.5	1.47	150
FE856K	13.0	90°	5.5	1.77	180

## PERMANENT

Art. No. Art. Nr.		Diameter of fenestration 5 mm Fensterdurchmesser 5 mm	Blade length Maullänge mm				Angle Winkel	Maximal opening maximale Öffnung mm	Closing force Schließkraft N	g
FE857K		9.0	90°	5.5	1.47	150				
FE858K		9.0	90°	5.5	1.47	150				
FE859K		13.0	60°	5.5	1.77	180				
FE860K		13.0	60°	5.5	1.77	180				

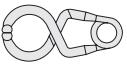


# Aesculap® YASARGIL Aneurysm Clip System

## ULTRA SHORT FENESTRATED Aneurysm Clip, 5.0 mm

PHYNOX STANDARD

### PERMANENT

Art. No. Art. Nr.		Diameter of fenestration 5 mm Fensterdurchmesser 5 mm		
		Blade length Maullänge mm L1/L2	Maximal opening maximale Öffnung mm	Closing force Schließkraft N
FE942K		3.0/8.1	6.0	1.47
FE944K		3.0/6.4	5.5	1.47

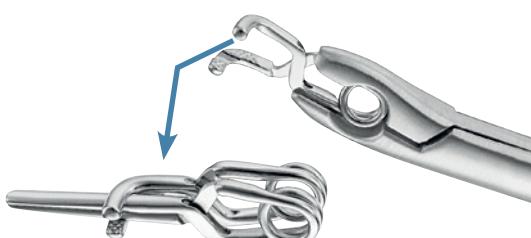
## Phynox Reinforcing Clip

### PERMANENT

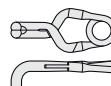
Phynox reinforcing clip to increase the closing force of YASARGIL Phynox Standard Aneurysm Clips.

Art. No.  
Art. Nr.

Verstärkungsclip aus Phynox, zur Erhöhung der Schließkraft von Phynox-Standard-Aneurysmenclips.



FE900K



# Aesculap® YASARGIL Aneurysm Clip System

## Phynox Long Clips and Applier

Aesculap Neurosurgery

### PERMANENT

Art. No. Art. Nr.	Blade length Maullänge mm L1/L2	Maximal opening maximale Öffnung mm	Closing force Schließkraft N	g
FE861K	30	19	1.86	190
FE862K	35	21	1.96	200
FE863K	40	23	1.96	200

- Clip with extra long blades for the treatment of giant aneurysms.
- Clips mit extra langem Maulteil zur Behandlung von Riesenaneurysmen.

### Clip Applier for Long Clips

#### Clip-Anlegezange für Long Clips

- With „active“ locking mechanism; the applier can be used with or without the lock being activated.
- Mit „aktiver“ Sperre; die Anlegezange kann mit oder ohne Betätigen der Sperre eingesetzt werden.



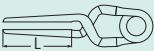
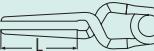
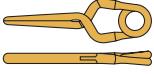
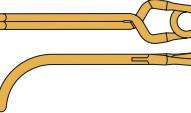
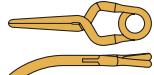
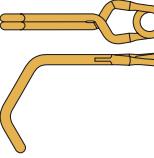
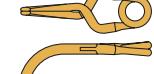
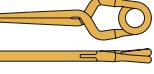
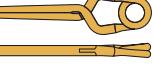
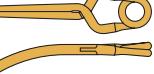
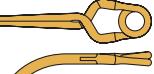
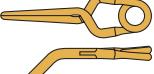
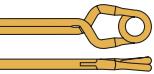
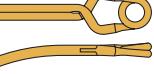
Total length: 200 mm, 7 7/8"  
Gesamtlänge: 200 mm, 7 7/8"

FE560K

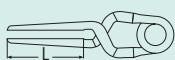
# Aesculap® YASARGIL Aneurysm Clip System

## Phynox Standard and Mini Clips

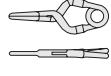
### PHYNOX STANDARD AND MINI

TEMPORARY TEMPORÄR (STANDARD)							TEMPORARY TEMPORÄR (STANDARD)						
Art. No. Art. Nr.		Blade length Maullänge mm	Maximal opening maximale Öffnung mm	Closing force Schließkraft N g	Art. No. Art. Nr.		Blade length Maullänge mm	Maximal opening maximale Öffnung mm	Closing force Schließkraft N g				
FE751K		9.0	7.0	0.69 70	FE795K		16.8	9.9	0.88 90				
FE753K		8.4	6.8	0.69 70	FE801K		13.0	7.5	0.88 90				
FE755K		6.7	6.1	0.69 70									
FE769K		11.0	7.8	0.69 70	FE681K		3.0	3.3	0.49 50				
FE781K		15.0	9.2	0.69 70	FE691K		5.0	4.0	0.49 50				
FE783K		13.8	8.7	0.69 70	FE683K		2.8	3.2	0.49 50				
FE785K		10.4	7.4	0.69 70	FE693K		4.7	3.8	0.49 50				
FE756K		9.1	6.2	0.69 70	FE721K		7.0	4.6	0.69 70				
FE791K		20.0	11.4	0.88 90	FE723K		6.6	4.4	0.69 70				
FE793K		18.7	11.0	0.88 90	FE725K		5.0	4.0	0.69 70				

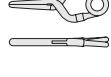
**PERMANENT (MINI)**

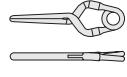
<b>Art. No.</b> <b>Art. Nr.</b>		<b>Blade length Maullänge</b> mm	<b>Maximal opening maximale Öffnung</b> mm	<b>Closing force Schließkraft</b> N g
------------------------------------	---	---	---	--

<b>FE680K</b>		3.0	3.3	1.08 110
---------------	---	-----	-----	----------

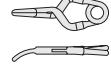
<b>FE690K</b>		5.0	4.0	1.08 110
---------------	---	-----	-----	----------

<b>FE700K</b>		3.0	3.3	1.08 110
---------------	---	-----	-----	----------

<b>FE710K</b>		5.0	4.0	1.08 110
---------------	---	-----	-----	----------

<b>FE720K</b>		7.0	4.6	1.08 110
---------------	---	-----	-----	----------

<b>FE682K</b>		2.8	3.2	1.08 110
---------------	---	-----	-----	----------

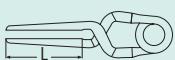
<b>FE692K</b>		4.7	3.8	1.08 110
---------------	---	-----	-----	----------

<b>FE694K</b>		4.0	3.6	1.08 110
---------------	---	-----	-----	----------

<b>FE711K</b>		4.0	3.6	1.08 110
---------------	---	-----	-----	----------

<b>FE712K</b>		4.7	3.8	1.08 110
---------------	---	-----	-----	----------

**PERMANENT (MINI)**

<b>Art. No.</b> <b>Art. Nr.</b>		<b>Blade length Maullänge</b> mm	<b>Maximal opening maximale Öffnung</b> mm	<b>Closing force Schließkraft</b> N g
------------------------------------	--	---	---	--

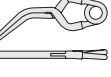
<b>FE713K</b>		4.0	3.6	1.08 110
---------------	---	-----	-----	----------

<b>FE726K</b>		5.2	4.0	1.08 110
---------------	---	-----	-----	----------

<b>FE722K</b>		6.6	4.4	1.08 110
---------------	---	-----	-----	----------

<b>FE714K</b>		3.9	3.5	1.08 110
---------------	---	-----	-----	----------

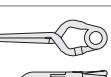
<b>FE724K</b>		5.0	4.0	1.08 110
---------------	---	-----	-----	----------

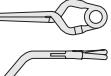
<b>FE716K</b>		5.0	3.5	1.28 130
---------------	---	-----	-----	----------

<b>FE807K</b>		4.7	4.0	1.08 110
---------------	---	-----	-----	----------

<b>FE717K</b>		6.3	6.0	1.28 130
---------------	---	-----	-----	----------

<b>FE727K</b>		4.0	7.0	1.28 130
---------------	---	-----	-----	----------

<b>FE728K</b>		7.0	5.7	1.28 130
---------------	---	-----	-----	----------

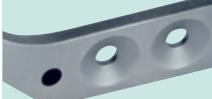
<b>FE806K</b>		7.0	4.5	1.28 130
---------------	---	-----	-----	----------

# Aesculap® YASARGIL Aneurysm Clip System

## Double Bayonet Clip Applier for Phynox Clips

- Color coding is realized as a colored button in the handle area (● = Standard; ● = Mini)
- Farbkodierung durch einen Farbknopf im Griffbereich

### APPLIERS FOR PHYNOX CLIPS

STANDARD	MINI
	
FE301K	FE311K
FE305K	FE315K
	
FE302K	FE312K
FE306K	FE316K



with latch  
mit Sperre

Total length: 225 mm, 8 7/8"  
Gesamtlänge: 225 mm, 8 7/8"



with latch  
mit Sperre

Total length: 245 mm, 9 5/8"  
Gesamtlänge: 245 mm, 9 5/8"



- The Double Bayonet Clip Applier has an additional bayonet shape at the jaw.
- Die Doppelbajonett Anlegezange hat eine zusätzliche Bajonettform am Maulteil.



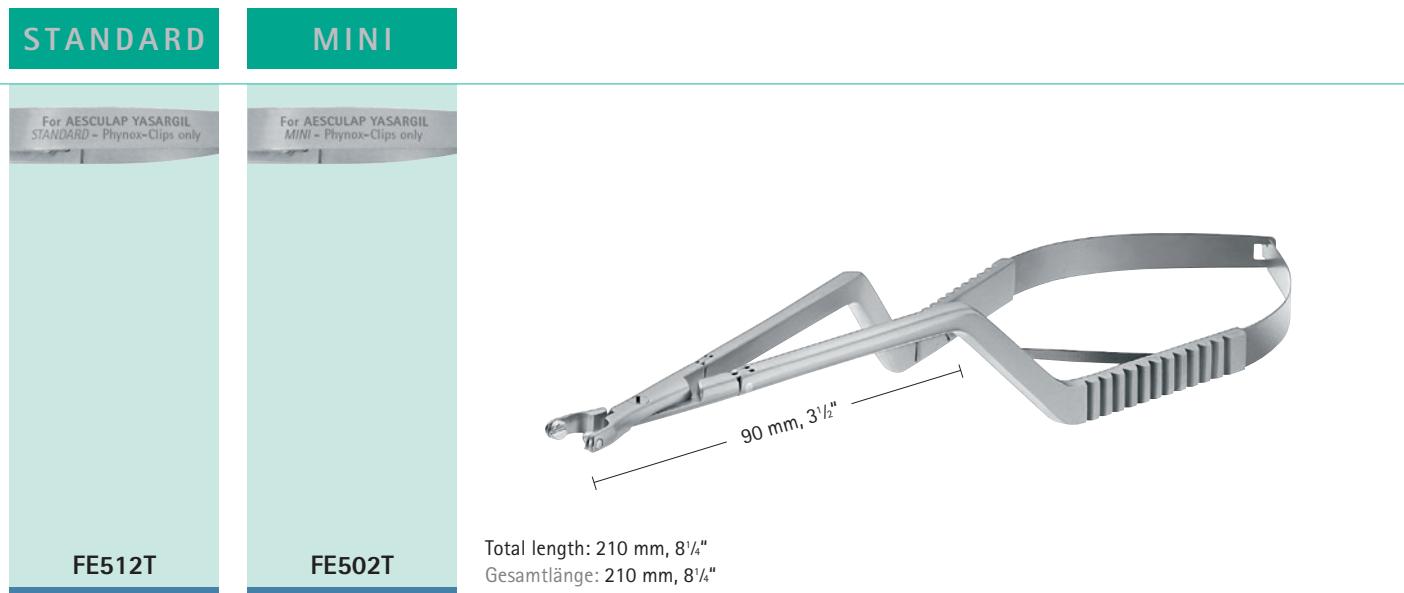
- This leads to a better view of the clip.
- Dies führt zu einem besseren Blick auf den Clip.

# Aesculap® YASARGIL Aneurysm Clip System

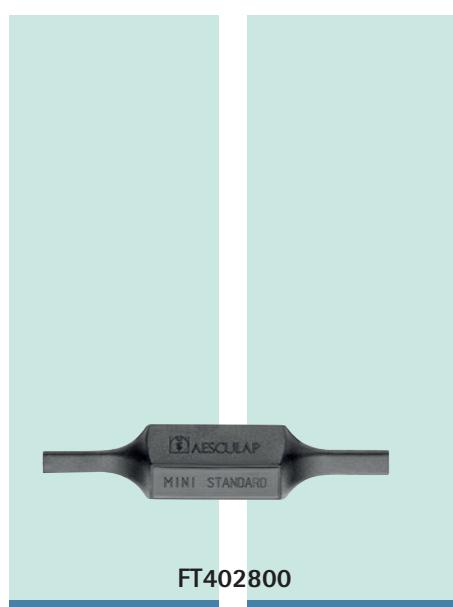
## Vario Clip Applier for Phynox Clips

Aesculap Neurosurgery

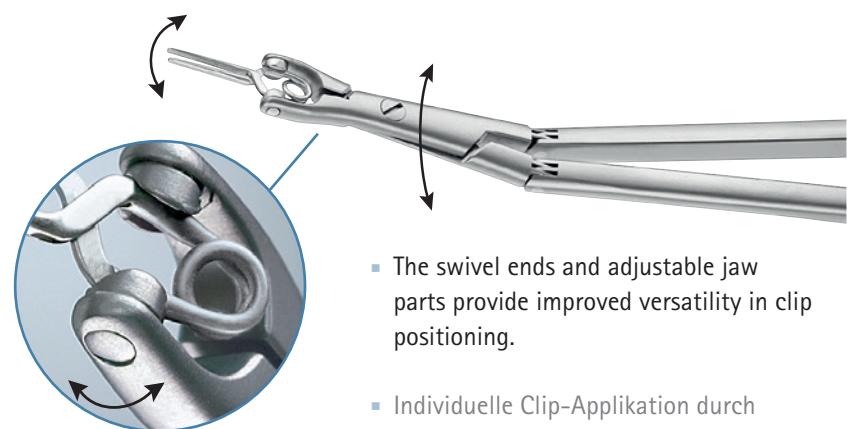
- Distinction between Standard and Mini Clip applicators through label on the spring
- Unterschied zwischen Standard und Mini Clip Anlegezangen ist durch eine Markierung im Innenhandgriff zu erkennen



APPLIERS FOR PHYNOX CLIPS



**Adjusting Key**  
Einstellplättchen



- The swivel ends and adjustable jaw parts provide improved versatility in clip positioning.
- Individuelle Clip-Applikation durch schwenkbares Ende und verstellbare Tellermaulteile.



- Adjusting Key for Vario Clip Applier for setting the swivel at an angle.
- Einstellplättchen für die Vario-Clip-Anlegezange zum Verstellen der Tellermaulteile.

# Aesculap® YASARGIL Aneurysm Clip System

## XS Clip Applier for Phynox Clips

- Distinction between Standard and Mini Clip applicators through label inside the handle
- Unterschied zwischen Standard und Mini Clip Anlegezangen ist durch eine Markierung im Innenhandgriff zu erkennen

### APPLIERS FOR PHYNOX CLIPS

STANDARD	MINI	
		<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ 360° rotation</li> <li>▪ Suitable for narrow approaches</li> </ul> <p>▪ 360° drehbar ▪ geeignet für enge Zugänge</p>  <p>Total length: 230 mm, 9" Gesamtlänge: 230 mm, 9"</p>
		 <p>110 mm, 4 1/4" Total length: 250 mm, 9 3/4" Gesamtlänge: 250 mm, 9 3/4"</p>

### Disassembly

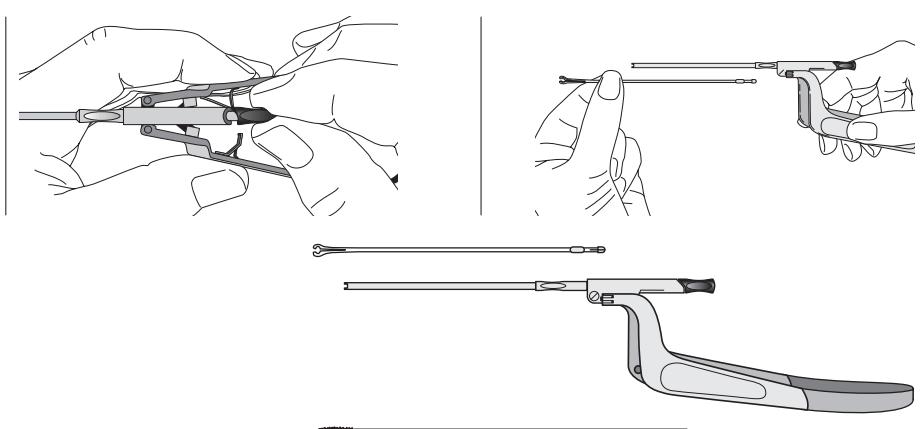
The XS Applier is detachable into 2 parts for thorough cleaning.

A cleaning brush is provided free of charge with every applier.

### Zerlegbarkeit

Zur gründlichen Reinigung ist die XS Anlegezange in 2 Teile zerlegbar.

Mit jeder Anlegezange wird eine kleine Reinigungsbürste gratis mitgeliefert.



# Aesculap® YASARGIL Aneurysm Clip System

## Clip Applier for Phynox Clips

Aesculap Neurosurgery

- Distinction between Standard and Mini Clip applicators through label on the spring
- Unterschied zwischen Standard und Mini Clip Anlegezangen ist durch eine Markierung im Innenhandgriff zu erkennen

STANDARD	MINI		
			straight gerade Total length: 180 mm, 7" Gesamtlänge: 180 mm, 7"
			straight gerade Total length: 175 mm, 6 7/8" Gesamtlänge: 175 mm, 6 7/8"
			straight gerade Total length: 215 mm, 8 1/2" Gesamtlänge: 215 mm, 8 1/2"
			straight gerade Total length: 235 mm, 9 1/4" Gesamtlänge: 235 mm, 9 1/4"

# Aesculap® YASARGIL Aneurysm Clip System

## Storage

FT007P  
FT006P

### Clip Tray 1/1

For storage, transport and sterilization of Aesculap YASARGIL Aneurysm Clips.

- Autoclavable plastic
- Fits 1/1 standard container
- 34 storage compartments for Standard and Mini Clips
- 4 storage compartments for Long Clips
- With special identification tags for individual tray configuration

### Clip Tray 1/2

For storage, transport and sterilization of Aesculap YASARGIL Aneurysm Clips.

- Autoclavable plastic
- Fits 1/2 standard container
- 15 storage compartments for Standard and Mini Clips
- 3 storage compartments for Long Clips
- With special identification tags for individual tray configuration



### Clip Tray 1/1

für die Lagerung, Transport und Sterilisation von Aesculap YASARGIL Aneurysmen-Clips.

- autoklavierbarer Kunststoff
- passend für 1/1 Standard-Container
- 34 Fächer für Standard- und Mini-Clips
- 4 Fächer für Long-Clips
- Zur individuellen Bestückung mit speziellen Kennzeichnungsschildern

### Clip Tray 1/2

für die Lagerung, Transport und Sterilisation von Aesculap YASARGIL Aneurysmen-Clips.

- autoklavierbarer Kunststoff
- passend für 1/2 Standard-Container
- 15 Fächer für Standard- und Mini-Clips
- 3 Fächer für Long-Clips
- Zur individuellen Bestückung mit speziellen Kennzeichnungsschildern

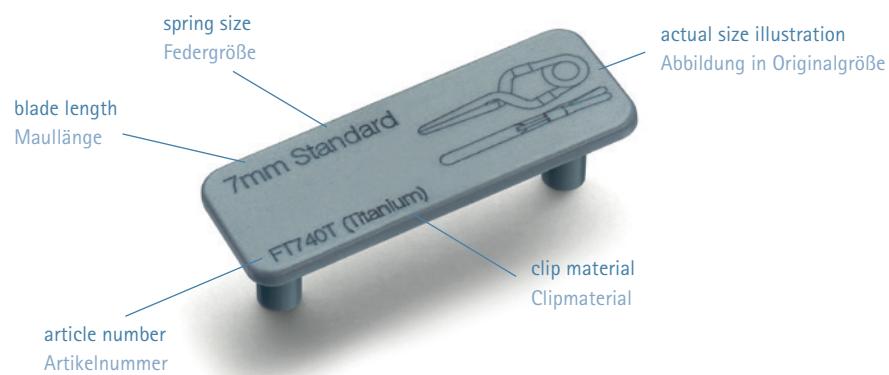


### Identification tags for the Clip Trays

Allow quick and easy recording of the necessary clip data;  
Helpful for classifying and reordering the clips that have been removed.

### Kennzeichnungsschilder für Clip-Trays

Ermöglicht eine schnelle und einfache Erfassung der benötigten Clipdaten;  
hilfreich für das Einsortieren und Nachbestellen von entnommenen Clips.



For each clip variant there is a matching identification tag.

The article numbers of the tags are as follows:

Art. No. of clip + „-TAG“

e.g.: FT740T-TAG is the identification tag for the clip FT740T

The identification tags for temporary clips are **yellow** and for permanent clips **grey**  
in line with the color coding of the YASARGIL Aneurysm Clips.

Für jeden YASARGIL Aneurysmen-Clip gibt es das dazugehörige Kennzeichnungsschild.

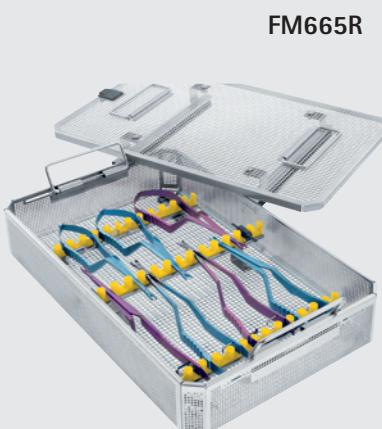
Die Artikelnummer der Schilder ergeben sich aus:

Art.-Nr. Clip + “-TAG”

Beispiel: FT740T-TAG ist das Kennzeichnungsschild für den Clip FT740T

Analog dem Farbcde der YASARGIL Aneurysmen-Clips sind die Kennzeichnungsschilder  
für temporäre Clips **gelb** und für permanenten Clips **grau**.

# Aesculap® YASARGIL Aneurysm Clip System Storage



## Storage for clip applicators

Perforated basket with lid, for storage of clip applicators

## Lagerung von Anlegezangen

Siebkorb mit Deckel zur Lagerung von Clip-Anlegezangen

Address: [www.aesculap-extra.net](http://www.aesculap-extra.net)

## Patient identification card for Clip implants

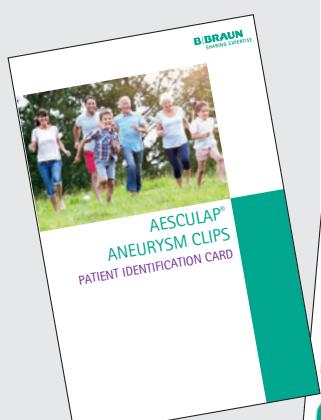
- Provides traceability for physician and patient for follow-ups
- Includes information about the MRI-compatibility of the clips
- Printed version available in German and English
- Download from the Extranet possible:
  - C07801 ID in German
  - C07802 ID in English

## Patientenausweis für Clip Implantate

- ermöglicht bei späteren Nachkontrollen Rückverfolgbarkeit für Patienten und Arzt
- mit Informationen zur MRT-Kompatibilität der Clips
- gedruckte Version in deutsch und englisch erhältlich
- im Aesculap Extranet als PDF zum Herunterladen.

C07801 Ausweis in deutsch

C07802 Ausweis in englisch



PATIENT DATA		HOSPITAL DATA		PRE-PRINTED LABELS	
<input checked="" type="radio"/> female	<input type="radio"/> male	Hospital	Street, number	AESCLAP Reference Number	Pre-printed label
Last name, first name		ZIP code, city	Phone	AESCLAP Serial Number	Pre-printed label
Street, number		Fax	E-mail	AESCLAP Reference Number	Pre-printed label
ZIP code, city		Surgeon name	Patient medical record number	AESCLAP Serial Number	Pre-printed label
Phone		Date of surgery	Date of surgery	AESCLAP Reference Number	Pre-printed label
Date of birth					NOTES

# Aesculap® KOPITNIK AVM Micro Clip System

Aesculap Neurosurgery



For the treatment of arteriovenous malformations.

AVM MICRO CLIP SYSTEM

# Aesculap® KOPITNIK AVM Micro Clip System

Apart from cerebral aneurysms, arteriovenous malformations are among the most common cerebrovascular disorders. The widely renowned YASARGIL Aneurysm Clips by Aesculap form an established part of the gold standard in microsurgical aneurysm therapy. They are, also, still used in microsurgical angioma operations. However, the extremely delicate vessels often require the application of finer clips. Therefore I have developed, with Aesculap, a special AVM Micro Clip System for the microsurgical treatment of angiomas.

The KOPITNIK AVM Micro Clip System comprises straight and, for the first time, curved micro clips as well as special applying forceps. All these clips are available in the sizes (length) 2, 3, 4 and 5 mm. The applying forceps, which allows the operator an excellent view of the pathology and the clip. The slim shaft offers exceptional flexibility within the craniotomy. The rotatable shaft and the unique active lock allows the operator to apply the clips comfortably.

Phynox is a well-tried material that has proven its reliability in the production of YASARGIL Aneurysm Clips for more than 30 years.

Thomas A. Kopitnik

Arteriovenöse Missbildungen zählen neben den zerebralen Aneurysmen zu den am weit verbreitetsten zerebrovaskulären Erkrankungen. Die weltbekannten YASARGIL Aneurysmenclips von Aesculap zählen zum Goldstandard in der mikrochirurgischen Aneurysmenbehandlung und werden auch heute noch bei mikrochirurgischen Angiom-Operationen eingesetzt. Für die äußerst feinen Gefäße werden jedoch oftmals delikatere Clips benötigt.

Ich habe daher mit Aesculap ein spezielles AVM Mikroclip System zur mikrochirurgischen Behandlung von Angiomen entwickelt.

Das KOPITNIK AVM Mikroclip System besteht aus geraden und erstmals gebogenen Mikroclips sowie speziellen Anlegezangen. Alle Clips sind in den Längen 2, 3, 4 und 5 mm erhältlich. Eine Anlegezange mit einem speziellen Rohrschaftdesign erlaubt dem Operateur eine exzellente Sicht auf die Pathologie und den Clip. Der schlanke Rohrschaft ermöglicht eine hervorragende Flexibilität in der Kraniotomie; der drehbare Schaft sowie die einzartige aktive Sperrung bieten zusätzlich einen außergewöhnlichen Komfort für die Applikation der Clips.

Das Material Phynox hat sich seit über 30 Jahren zur Herstellung der YASARGIL Aneurysmenclips bewährt.

Thomas A. Kopitnik



The AVM Micro Clip System for the treatment of arteriovenous malformations was developed in co-operation with:

Das AVM Mikroclip System für die Behandlung von arteriovenösen Missbildungen wurde entwickelt in Zusammenarbeit mit:

**Dr. Thomas A. Kopitnik, Jr.**  
Central Wyoming Neurosurgery  
Casper, Wyoming, USA

STRAIGHT			CURVED				
			closing force between 50 g and 70 g Schließkraft zwischen 50 g und 70 g				
Art. No. Single packed	Blade length (mm)	Maximal opening (mm)	Art. No. Single packed	Blade length (mm)	Maximal opening (mm)		
Art. Nr. Einzelverp.	Maullänge (mm)	maximale Öffnung (mm)	Art. Nr. Einzelverp.	Maullänge (mm)	maximale Öffnung (mm)		
FE952K		2	1.5	FE962K		2	1.5
FE953K		3	1.7	FE963K		3	1.7
FE954K		4	2.0	FE964K		4	2.0
FE955K		5	2.3	FE965K		5	2.3



# Aesculap® KOPITNIK AVM Micro Clip System

## AVM Clip Applier

### STANDARD

XS - Design



**FE906K**

Working length / Arbeitslänge: 40 mm, 1½"

**FE907K**

Working length / Arbeitslänge: 70 mm, 2¾"

**FE908K**

Working length / Arbeitslänge: 90 mm, 3½"

**FE909K**

Working length / Arbeitslänge: 110 mm, 4½"



**FE917K**

Working length / Arbeitslänge: 70 mm, 2¾"

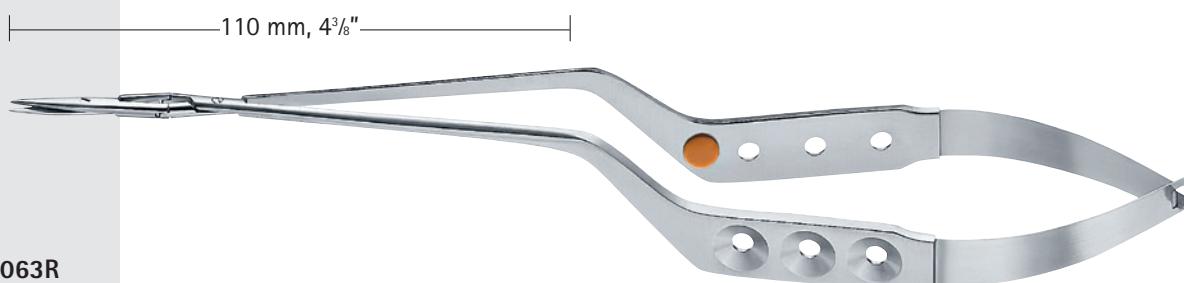
**FE918K**

Working length / Arbeitslänge: 90 mm, 3½"

## STANDARD



FD062R



FD063R



In special cases, coil wires have to be cut and removed. For this procedure, special coil scissors are extremely helpful.

Bei speziellen Indikationen müssen Coildrähte wieder entfernt werden. Bei diesen Eingriffen ist die Coil Schere sehr hilfreich und einfach anzuwenden.



„With the new coil scissors it is simple and safe to cut the coils - a very helpful tool when you have to operate on an aneurysm that had been previously treated via an endovascular approach.“

„Die neue Coil Schere schneidet Coils einfach und sicher. Ein sehr nützliches Instrument für Operationen an Aneurysmen, die bereits endovaskular behandelt wurden.“

Developed in co-operation with:  
Entwickelt in Zusammenarbeit mit:

**Dr. Thomas A. Kopitnik, Jr.**  
Central Wyoming Neurosurgery  
Casper, Wyoming, USA

# Aesculap® Neurosurgery

## ▪ Lyoplast® Onlay

**Fast. Easy. Versatile. Reliable**  
Schnell. Einfach. Vielseitig. Zuverlässig.



... the new biological, absorbable dura substitution designed to provide high ease of use.

... unser neuer biologischer, resorbierbarer Duraersatz, der entwickelt wurde, um erhöhte Anwenderfreundlichkeit zu bieten.

## ▪ Non-Stick Bipolar



... advanced generator meets advanced instruments.

... High Tech Generator trifft auf moderne Instrumente.

## ▪ Neuroendoscopy

Neuroendoskopie



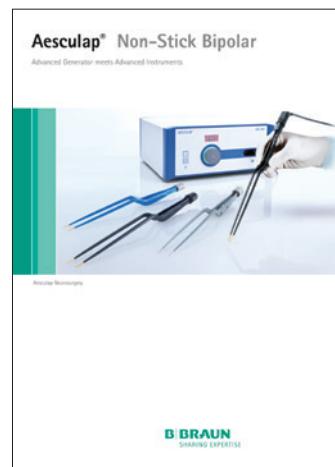
... the brochure includes systems for Intraventricular, Endoscope-Assisted, Transnasal/Transsphenoidal Endoscopy.

... der Prospekt beinhaltet Systeme für die Intraventrikuläre, Endoskop-assistierte, Transnasale/Transsphenoidale Endoskopie.



For more information see  
**Brochure C90102**

Für mehr Informationen siehe  
**Prospekt C90101**



For more information see  
**Brochure C61511**

Für mehr Informationen siehe  
**Prospekt C61511**



For more information see  
**Brochure C35502**

Für mehr Informationen siehe  
**Prospekt C35502**

▪ EC/IC Bypass Set



... fine instruments particularly suits for EC/IC procedures.

... feine Instrumente besonders geeignet für EC/IC Eingriffe.

▪ ScalpFix®



... for reliable haemostasis; easy handling and fast application are time and cost saving.

... für die zuverlässige Blutstillung; einfache Handhabung und schnelle Applikation sind zeit- und kosten- sparend.



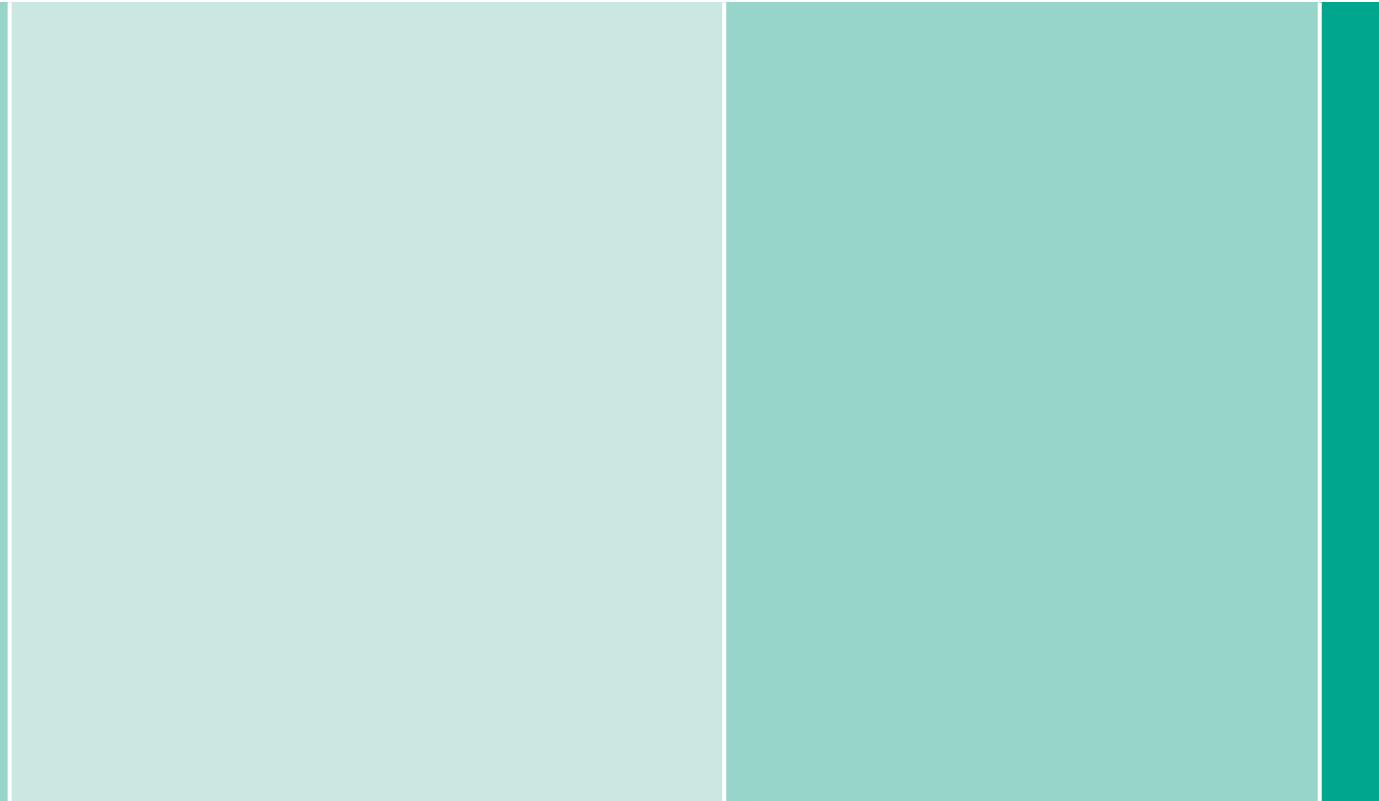
For more information see  
Brochure C63602

Für mehr Informationen siehe  
Prospekt C63601



For more information see  
Brochure C79002

Für mehr Informationen siehe  
Prospekt C79001



Aesculap AG | Am Aesculap-Platz | 78532 Tuttlingen | Germany  
Phone +49 7461 95-0 | Fax +49 7461 95-2600 | [www.aesculap.com](http://www.aesculap.com)

Aesculap – a B. Braun company

The main product trademark 'Aesculap' and the product trademarks 'CranioFix', 'Lyoplast' and 'Scalp Fix' are registered trademarks of Aesculap AG.

Subject to technical changes. All rights reserved.  
This brochure may only be used for the exclusive purpose of obtaining information about our products. Reproduction in any form partial or otherwise is not permitted.

Brochure No. C45611

1115/0.6/18